

Verordnungsblatt des Generalgouverneurs für die besetzten polnischen Gebiete

Teil I

Dziennik rozporządzeń Generalnego Gubernatora dla okupowanych polskich obszarów

Część I

1940

Ausgegeben zu Krakau, den 14. März 1940
Wydano w Krakau (Krakowie), dnia 14 marca 1940 r.

Nr. 19

Tag Dzień	Inhalt / Treść	Seite Strona
8. 3. 40	Erlaß über die Ausübung des Gnadenrechts im Generalgouvernement Dekret o stosowaniu prawa łaski w Generalnym Gubernatorstwie	99 99

Erlaß über die Ausübung des Gnadenrechts im Generalgouvernement.

Vom 8. März 1940.

Durch Erlaß über die Ausübung des Gnadenrechts in den besetzten polnischen Gebieten vom 30. Januar 1940 (Reichsgesetzbl. I S. 399) hat mir der Führer und Reichskanzler in den besetzten polnischen Gebieten die Ausübung des Niederschlagsungsrechts sowie die Befugnis zu Gnadenweisen und ablehnenden Entschließungen in Gnadsachen mit dem Recht der Weiterübertragung übertragen.

Hierzu bestimme ich für die Ausübung des Gnadenrechts bei Todesurteilen:

Die Vollstreckung eines von einem ordentlichen Gericht, Sondergericht oder polizeilichen Standgericht im Generalgouvernement gefällten Todesurteils darf erst erfolgen, wenn meine Entschließung, von dem Begnadigungsrecht keinen Gebrauch machen zu wollen, ergangen ist.

Zur Vorbereitung meiner Entschließung erstatte mir für den Bereich der polizeilichen Standgerichtsbarkeit der Höhere SS- und Polizeiführer, im übrigen der Leiter der Abteilung Justiz im Amt des Generalgouverneurs Bericht. Hierbei sollen die nach Maßgabe der §§ 11 und 12 der Verordnung zur Bekämpfung von Gewalttaten im Generalgouvernement vom 31. Oktober 1939 (Verordnungsblatt GG. S. 10) errichteten Protokolle oder die Akten vorliegen.

Krakau, den 8. März 1940.

Der Generalgouverneur
für die besetzten polnischen Gebiete
Frank

Dekret

o stosowaniu prawa łaski w Generalnym Gubernatorstwie.

Z dnia 8 marca 1940 r.

Dekretem o stosowaniu prawa łaski na okupowanych obszarach polskich z dnia 30 stycznia 1940 r. (Dz. U. Rzeszy Niem. I str. 399) Führer i Kanclerz Rzeszy Niemieckiej poruczył mi stosowanie prawa umorzenia oraz prawo do ułaskawienia i wydawania w sprawach łaski decyzji odmownych z prawem dalszego przekazania tych uprawnień.

Do tegoż postanawiam w przedmiocie stosowania prawa łaski przy wyrokach śmierci:

wykonanie wyroków śmierci, wydanych przez sąd powszechny lub sąd specjalny lub policyjny sąd doraźny w Generalnym Gubernatorstwie, może nastąpić dopiero po wydaniu przeze mnie decyzji, że nie korzystam z prawa łaski.

Celem przygotowania mojej decyzji złoży mi sprawozdanie w zakresie policyjnego sądownictwa doraźnego Wyższy Dowódca SS i Policji, w innych wypadkach Kierownik Wydziału Sprawiedliwości przy Urzędzie Generalnego Gubernatora. Przy tym należy przedstawić protokoły, sporządzone po myśli §§ 11 i 12 rozporządzenia celem zwalczania czynów gwałtu w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 31 października 1939 r. (Dz. rozp. GG. str. 10), lub aktą.

Krakau (Kraków), dnia 8 marca 1940 r.

Generalny Gubernator
dla okupowanych polskich obszarów
Frank

Herausgeber: Der Chef des Amtes des Generalgouverneurs für die besetzten polnischen Gebiete, Krakau 20, Mickiewicz-Allee 30
Druck: Zeitungsverlag Krakau-Wertheim G. m. b. H., Krakau, Ulica Wielopole 1. — Das Verordnungsblatt erscheint nach Bedarf.
Der Bezugspreis beträgt vierteljährlich für Teil I mit Teil II 14.40 Złote (7.20 RM). Einzelnummern werden nach dem Umfang berechnet und zwar der aktuellste Bogen zu 0.60 Złote (0.30 RM). — Die Auslieferung erfolgt im Generalgouvernement durch das Verlagsamt der Abteilung für Volksaufklärung und Propaganda im Amt des Generalgouverneurs für die besetzten polnischen Gebiete, Krakau 20, Mickiewicz-Allee 30 im Deutschen Reich durch den Deutschen Rechtsverlag G. m. b. H., Berlin W 25 Hildebrandstrasse 8. Wien 1, Riemergasse 1, Leipzig C 1, Inselstraße 10. — Für die Auslegung der Verordnungen und Bekanntmachungen ist der deutsche Text maßgebend. — Außerdem: Verordnungsblatt GG I bzw. II.

